



# 広報かめだ

2004(平成16年)

MAY  
5/1

No.786

## ■ 主な内容

- 町の家計簿 財政事情 .....2
- まちからのお知らせ .....4
- アスパークのひろば .....17
- レンズでキャッチ .....18
- かめだ通信 .....19
- アスパーク亀田利用券購入カードが当たる「広報クイズ」...20
- 5月の保健・衛生だより .....22

\* 広報かめだは資源保護のため再生紙を使用しています。

# 一般会計 117億2,301万円に補正

一般会計は、当初予算額111億8,804万円でスタートしましたが、その後8回の補正を行い、3月31日現在の予算額は、117億2,301万円となりました。  
一般会計の3月31日現在の執行状況は、予算に対して収入済額が92.2%、支出済額が89.2%となっています。  
その他、特別会計、企業会計の執行状況は表のとおりです。

## 一般会計

区分	予算額	収入済額	収入割合%
町税	3,622,394	3,630,502	100.2
地方譲与税	112,736	112,736	100.0
利子割交付金	30,880	30,880	100.0
地方消費税交付金	302,965	302,965	100.0
自動車取得税交付金	47,172	47,172	100.0
地方交付税	1,893,133	1,893,133	100.0
分担金及び負担金	600,271	354,042	59.0
使用料及び手数料	125,197	132,748	106.0
国庫支出金	754,560	756,809	100.3
県支出金	449,297	262,286	58.4
繰入金	635,690	635,690	100.0
繰越金	288,042	288,042	100.0
諸収入	438,453	401,256	91.5
町債	2,281,400	925,800	40.6
一時借入金	0	900,000	-
その他	140,820	138,473	98.3
歳入合計	11,723,010	10,812,534	92.2

区分	予算額	支出済額	支出割合%
議会費	137,818	137,091	99.5
総務費	1,032,640	710,244	68.8
民生費	2,245,866	2,184,443	97.3
衛生費	906,786	850,416	93.8
農林水産業費	185,094	159,384	86.1
商工費	383,641	381,361	99.4
土木費	2,819,738	2,180,000	77.3
消防費	456,003	439,906	96.5
教育費	1,363,420	1,301,287	95.4
公債費	2,048,590	2,048,417	100.0
労働費ほか	143,414	60,620	42.3
歳出合計	11,723,010	10,453,169	89.2

## 町債の現在高

一般会計 (土地取得会計を含む)		下水道会計	
借入先	借入残高(千円)	借入先	借入残高(千円)
財務省	3,752,289	財務省	3,803,806
日本郵政公社	504,105	日本郵政公社	1,978,767
市中銀行	3,635,290	公営企業金融公庫	2,936,589
公営企業金融公庫	871,186	地方公務員共済組合連合会	13,632
市町村職員共済組合	62,508	合計	8,732,794
新潟県	86,559		
全国自治協会	4,600		
市町村振興協会	223,900		
合計	9,140,437		

※町民1人当たりの借入残高は265,031円です。  
※町民1人当たりの借入残高は277,403円です。

# 町の家計簿 平成15年度の

## 下水道事業特別会計

区分	予算額	収入済額	収入割合%
分担金及び負担金	77,560	78,703	101.5
使用料及び手数料	348,826	323,148	92.6
国庫支出金	350,000	350,000	100.0
繰入金	509,791	509,791	100.0
繰越金	30,715	30,716	100.0
諸収入	36,013	36,041	100.1
町債	532,400	0	0.0
一時借入金	0	400,000	-
歳入合計	1,885,305	1,728,399	91.7

区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	246,681	238,131	96.5
下水道事業費	959,047	755,648	78.8
公債費	679,077	678,899	100.0
予備費	500	0	0.0
歳出合計	1,885,305	1,672,678	88.7

## 介護保険特別会計

区分	予算額	収入済額	収入割合%
保険料	306,600	307,331	100.2
国庫支出金	420,697	420,697	100.0
支払基金交付金	510,599	468,149	91.7
繰入金	247,328	247,327	100.0
県支出金ほか	229,612	202,634	88.3
歳入合計	1,714,836	1,646,138	96.0

区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	55,697	42,159	75.7
保険給付費	1,627,359	1,470,858	90.4
財政安定化基金拠出金	26,286	26,282	100.0
その他	5,494	5,442	99.1
歳出合計	1,714,836	1,544,741	90.1

## 町債とは

町が大きな事業を実施するときに、国などから借り入れる資金のことをいいます。10~30年という長期にわたって返済していくもので、歳出に出てくる「公債費」がこの返済金にあたります。

# 財政事情

町のお金がどのように使われ、財政が運営されているかを町民のみなさんに知っていただくために、町の財政事情を公表しています。今回は、平成15年度予算の3月31日現在までの執行状況です。(金額は、千円未満を四捨五入しました)  
町政へのご理解と、ご協力をお願いします。

## 水道事業会計

収益的収入及び支出(3条予算)

区分	科目	予定額	収入済額	収入割合%
営業収益	給水収益	514,668	519,673	101.0
	受託工事収益	14,555	14,753	101.4
	その他営業収益	15,594	18,384	117.9
営業外収益	受取利息及び配当	10	8	80.0
	雑収益	351	632	180.1
特別利益	固定資産売却益	1	0	0.0
	過年度損益修正益	1	0	0.0
	その他特別利益	1	0	0.0
合計		545,181	553,450	101.5

区分	科目	予定額	支出済額	支出割合%
営業費用	原水及び浄水費	139,855	132,075	94.4
	配水及び給水費	101,380	98,929	97.6
	受託工事費	14,678	13,479	91.8
	総係費	66,334	64,945	97.9
	減価償却費	100,463	100,461	100.0
	資産減耗費	3,365	3,332	99.0
	その他営業費用	11	0	0.0
営業外費用	支払利息	66,828	66,828	100.0
	雑支出	21	8	38.1
特別損失	消費税	14,340	14,328	99.9
	固定資産売却損	1	0	0.0
	臨時損失	1	0	0.0
	過年度損益修正損	200	111	55.5
	その他特別損失	1	0	0.0
予備費	予備費	1	0	0.0
合計		507,479	494,496	97.4

資本的収入及び支出(4条予算)

区分	科目	予定額	収入済額	収入割合%
工事負担金	工事負担金	34,500	36,419	105.6
合計		34,500	36,419	105.6

区分	科目	予定額	支出済額	支出割合%
建設改良費	新設工事費	98,600	98,075	99.5
	営業設備費	35,100	34,622	98.6
企業債償還金	企業債償還金	89,466	89,465	100.0
合計		223,166	222,162	99.6

企業債の現在高

借入先	借入額(千円)
財務省	807,994
公営企業金融公庫	356,052
合計	1,164,046

※町民1人当たりの借入残高は35,327円です。

## 国民健康保険特別会計

区分	予算額	収入済額	収入割合%
保険税	801,004	796,379	99.4
国庫支出金	542,079	636,410	117.4
療養給付費交付金	397,699	421,238	105.9
繰入金	152,831	152,830	100.0
繰越金	161,912	161,912	100.0
その他	37,052	37,662	101.6
歳入合計	2,092,577	2,206,431	105.4

区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	39,428	36,018	91.4
保険給付費	1,293,936	1,167,235	90.2
老人保健拠出金	587,108	538,427	91.7
介護納付金	115,248	105,645	91.7
保健事業費	12,872	12,512	97.2
予備費	10,000	0	0.0
その他	33,985	32,791	96.5
歳出合計	2,092,577	1,892,628	90.4

## 老人保健特別会計

区分	予算額	収入済額	収入割合%
支払基金交付金	1,701,058	1,696,922	99.8
国庫支出金	578,891	607,664	105.0
繰入金	247,263	247,263	100.0
繰越金	44,535	44,535	100.0
県支出金ほか	147,290	147,290	100.0
歳入合計	2,719,037	2,743,674	100.9

区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	19,411	18,332	94.4
医療諸費	2,628,137	2,364,068	90.0
諸支出金ほか	71,489	71,287	99.7
歳出合計	2,719,037	2,453,687	90.2

## 土地取得事業特別会計

区分	予算額	収入済額
繰入金	12,303	12,303
繰越金	1	1
諸収入	1	0
歳入合計	12,305	12,304

区分	予算額	支出済額
公債費	12,304	12,304
予備費	1	0
歳出合計	12,305	12,304

## 公金不明問題における賠償請求について

総務課 内線220

町は公金不明問題における職員の賠償責任について、地方自治法の規定に基づき監査委員に対し、監査請求書を提出いたしました。

これに対し、監査委員から監査結果の報告がありました。

町は監査結果の報告を踏まえ、関係職員に損害賠償請求をいたしましたので、その経過をお知らせします。

- ・1月19日 町は、地方自治法第243条の2第3項の規定により、出納職員の公金紛失事件に関する監査請求書を監査委員に提出しました。
- ・3月26日 監査委員から、職員の賠償責任に関する監査結果が報告されました。
- ・3月30日 町は、元会計課職員が故意をもって公金を亡失させたと判断し、当町に与えた損害を賠償する責任があるものと認め、損害賠償請求を行いました。あわせて、元会計課職員のずさんな事務が行われた時期(平成8年2月から平成13年3月)の管理監督責任として、元収入役ほか4名についても賠償責任があるものと認め、損害賠償請求を行いました。

損害賠償の額等は次のとおりです。

1. 元会計課職員 3,889万1,496円  
 なお、管理監督責任のある元収入役ほか4名と、それぞれの賠償額の限度で、それぞれ連帯するものとします。
2. 管理監督責任として  
 元収入役 74万9,716円  
 前収入役 168万6,860円  
 元会計課長 4万6,857円  
 前会計課長 112万4,573円  
 現会計課長 28万1,143円  
 なお、元会計課職員に賠償を命じた3,889万1,496円と、それぞれの賠償額の限度で連帯するものとします。管理監督者の賠償額の合計は、紛失額の10%とし、職員それぞれの在職期間と職責の度合いを考慮し決定したものです。
3. 遅延利息 平成13年4月1日から支払済みまで年5%の割合による遅延利息
4. 支払期限 平成16年4月30日

## お知らせ

### 亀田町の公用車を売却します

総務課 内線224

亀田町所有の普通乗用車(1台)を入札形式で一般に売却します。

■車名 トヨタ クラウン・マジェスタ(Cタイプ)

- ・平成9年式(色:黒)
- ・排気量 4,000cc
- ・付属装備等 スタッドレスタイヤ4本
- ・車検 平成16年9月18日まで
- ・走行距離 50,500km ・最低売却価格 125万円



#### ■売却方法・条件

- 申込方法 申込用紙に必要事項を記入し、添付書類とともに申込期限までに役場総務課へ提出してください。(申し込みの方による入札を後日実施します。)
  - 申込資格 亀田町在住の個人(普通自動車免許を有する方) 亀田町内に事業所を有する法人
  - 申込用紙 総務課窓口にて配布します。(亀田町ホームページからもダウンロードできます。)
  - 添付書類等 【個人】申込者の自動車運転免許証の写し・印鑑 【法人】社印・代表印
  - 申込期限 5月19日(水) 午後5時必着(郵送または総務課窓口にお持ちください。)
  - 車両公開 5月17日(月)~19日(水) 午前9時~午後5時(役場駐車場)
  - 入札日・場所 5月25日(水) 午後2時~ 役場302会議室
- ※入札の結果、最低売却価格を上回る最高価格を提示した方に売却します。名義変更に伴う登録諸費用については、落札した方の負担になります。
- ※その他詳細は「亀田町公用車売却に関する要領」をご覧ください。要領は総務課窓口にて配布するほか、町ホームページ [http://www.town.kameda.niigata.jp/news/soumu/carsell.htm] からダウンロードできます。

# お知らせ

役場総務課からの情報をお知らせします

まぢかからの

亀田町役場 381-2111

## 地方税法の改正により 平成16年度から個人町民税が変わります

税務課 町民税係 内線131

### ①均等割税率の統一

標準税率について、人口段階別の税率区分を廃止して、税率を3,000円に統一します。

	旧	新
人口50万以上の市	3,000円	3,000円
人口5万以上50万未満の市	2,500円	
人口5万未満の市ならびに町村	2,000円	

※県民税は改正なし(1,000円)

### ②非課税基準の見直し

	旧	新
均等割	28万円×(扶養親族等+1)+19.2万円 <sup>㊤</sup>	28万円×(扶養親族等+1)+17.6万円 <sup>㊤</sup>
所得割	35万円×(扶養親族等+1)+36万円 <sup>㊤</sup>	35万円×(扶養親族等+1)+35万円 <sup>㊤</sup>

※均等割は前年の合計所得金額、所得割は前年の総所得金額等が上記金額以下である場合に非課税となります。

※<sup>㊤</sup>は扶養1名以上の場合の加算額

## 男女共同参画社会推進懇談会が行われました

企画調整課 内線234

この懇談会は、かめだ男女共同参画プランを推進し、男女共同参画社会の実現を図るため、広く町民の意見を聴くことを目的として設置されています。

懇談会が行われた3月19日、町で男女共同参画の平成15年度事業実施状況の報告の後、町への質問・要望や意見が次々と出されました。



## 消防本部と消防団が

## 表彰旗を受章

亀田町消防署 381-2327

この表彰旗の受章は、消防機関としては最高の榮譽あるものです。昭和22年に亀田町消防団、昭和42年に消防本部を設置して以来、長年にわたっての防火思想等の普及が認められました。

町長への報告に際し、渡辺消防長は「今後も地域住民、企業等の協力をいただき、安全で安



心して暮らせる町づくりのため職員・団員一致団結して職務に専念していきたい。」と決意を新たにいたしました。

# 介護教室・介護予防教室のお知らせ

福祉健康課 内線147

平成16年度の介護教室・介護予防教室の年間計画として、町では以下の教室を予定しています。ご自分に合った教室にご参加ください。詳しい内容や申し込みについては、その都度広報などでお知らせします。

## ①やさしい介護教室

**対象者:** 介護について学びたい方  
**実施予定月:** 6月  
**内容:** 高齢者の心と体の理解、基本的な介護技術、痴ほう性高齢者への接し方、サービスの説明、施設見学など

## ②痴ほう予防教室

**対象者:** 痴ほう予防に関心のある方  
**実施予定月:** 9月  
**内容:** 痴ほう予防に関するビデオ上映と話、頭の働きをよくするゲームなど

## ③介護者のつどい

**対象者:** 寝たきり・痴ほうなどの方を介護している方や、介護について興味のある方  
**実施予定月:** 毎月1回  
**内容:** 介護者のための勉強会や自由交流(座談会)、情報交換など

〈平成16年度(前期)の開催予定〉

開催期日	時間	会場	内容
5月26日(木)	午前10時～午後3時	町民会館	健康ミニ講座(バランスのよい食事)
6月17日(木)	午前9時30分～午後3時30分	未定	日帰り温泉旅行
7月15日(木)	午後1時～3時	公民館	自由交流・情報交換
8月19日(木)	午後1時～3時	公民館	健康ミニ講座(口腔ケア)
9月16日(木)	午後1時～3時	公民館	健康ミニ講座(ストレッチ体操)

※原則として申し込みは不要です。(5・6月は参加者数把握の都合上、福祉健康課までご連絡ください。)

「高齢者の実態把握調査」  
 とは？  
 福祉健康課の依頼を受けた在宅介護支援センター職員が、おおむね65歳以上の高齢者(特に一人暮らしや夫婦二人暮らし)のお宅へ伺い、身体の状態や普段の生活の様子についてお尋ねします。  
 高齢者の方々が安心して暮らせるようお手伝いいたしますので、お気軽にご相談ください。  
 介護で困った時は、「在宅介護支援センター」をご利用ください。  
 在宅介護支援センターは亀田町から委託を受け、自宅で生活する寝たきりや痴ほうなどのお年寄りの介護に関する相談、介護用品の紹介、福祉サービスの相談や申請代行を行います。お気軽にご相談ください。(相談は無料です。)

「在宅介護支援センター」  
 をご利用ください。  
 在宅介護支援センター  
 ☎382-11959  
 介護老人福祉施設「向陽の里」内(向陽2-6-1)  
 在宅介護支援センター  
 かめだなかの  
 ☎382-8600  
 デイサービスセンター「かめだなかの」内(砂岡5-1571-1)

高齢者の実態把握調査  
 在宅介護支援センター職員が伺います  
 福祉健康課 内線147

在宅介護支援センター  
 ●受付時間 平日の午前8時30分～午後5時  
 ※緊急の場合は24時間受け付けます。  
 ●場所  
 ・亀田町在宅介護支援センター  
 ☎382-11111  
 介護老人保健施設「亀田園」内(早通6-7-34)  
 ・亀田町在宅介護支援センター  
 向陽の里  
 ☎381-1959  
 介護老人福祉施設「向陽の里」内(向陽2-6-1)  
 在宅介護支援センター  
 かめだなかの  
 ☎382-8600  
 デイサービスセンター「かめだなかの」内(砂岡5-1571-1)

# 町民大学 ～入って・学んで・楽しんで～

生涯学習課 ☎382-3703

歳

## 0・1・2 家庭教育学級

どのように子どもを育てていったらよいのか悩んでいませんか? 同じ年齢の子どもを持つ親同士で子育ての考え方を学び合い、交流できる機会を設けました。ぜひご参加ください!

回	日時	内容	講師
1	6月2日(木) 午前10時～12時	親子レクリエーション(保育室なし)	亀田町立保育園 保育士
2	6月10日(木) 午前10時～12時	子どもの心を育てるには	フリー保健師 二瓶 武子さん
3	6月16日(木) 午前10時～12時	日常の育児の悩みや疑問をみんなで考えよう!	生涯学習課 職員
4	6月23日(木) 午前10時～午後1時	楽しい食事は心の栄養 幼児期の食事を作ろう!	管理栄養士 渋谷 晴美さん
5	6月30日(木) 午前10時～12時	子育ては全部母親がしなければならないの?	新通保育園副園長 細川 玲子さん
6	7月7日(木) 午前10時～12時	七夕交流会	生涯学習課 職員

- 会場 町民会館 2階 視聴覚室
- 対象 主に6カ月～2歳児を持つ親または祖父母、関心のある方(なるべく6回通して出席できる方)
- 定員 30人(定員を超える場合は主催者側で抽選)
- 保育室 ・保育室を利用できるお子さんは6カ月以上です。  
・保育室は定員20人(定員を超える場合は主催者側で抽選)
- 受講料 1,000円  
(保育ルーム利用者は初回に利用料として500円(おやつ代・運営費など)別途いただきます。)
- 申し込み・問い合わせ  
5月20日(木)までに生涯学習課へ電話で(☎382-3703)お申し込みください。(土日・祝日は休み)

## 思春期 家庭教育学級

子どもとのコミュニケーションはうまくいっていますか? 子育ての問題を自分で解決できるような新しい方法を身につけ、心の交流を体験しませんか!

回	日時	内容	講師
1	6月9日(木) 午後7時30分～午後9時30分	「親業」って何?	親業インストラクター 堀内 一恵さん
2	6月23日(木) 午前11時30分～午後1時10分	中学校給食試食会	栄養士 佐藤 直美さん
3	6月30日(木) 午後7時30分～午後9時30分	「親業訓練」を体験学習します	親業インストラクター 堀内 一恵さん
4	7月7日(木) 午後7時30分～午後9時	思春期の子どもに対する、家庭教育のあり方を考えます	新潟青陵大学講師 押木 泉さん
5	7月14日(木) 午後7時30分～午後9時	心と体の変化や性に関することを学習します	いがた思春期研究会事務局 渡辺 典子さん

- 会場 町民会館 第3会議室、亀田中学校
- 対象 思春期の子どもを持つ親、関心のある方(1回でも参加できます。)
- 定員 30人(定員を超える場合は主催者側で抽選)
- 受講料 1,000円(給食試食会は給食費を別途いただきます。)
- 申し込み・問い合わせ  
5月28日(金)までに生涯学習課へ電話で(☎382-3703)お申し込みください。(土日・祝日は休み)



# 青少年海外派遣研修の参加者を募集します

教育委員会では、亀田町国際交流および人材育成基金を活用して、中学生を対象に「平成16年度青少年海外派遣研修」を実施します。

この研修は、若い感性で異文化や国民性に触れることにより国際性を身につけた21世紀を担う人材を育成することを目的としたものです。

中学生の皆さん、ホームステイや現地の学校との交流会を通して、オーストラリア・シドニーを体感してみませんか。

◆期間 8月4日(水)～10日(火)の7日間

## オーストラリア シドニー7日間

◆派遣人員 14人

◆選考 希望者が予定数を越えた場合は1次作文・2次面接により選考します。

◆研修内容 ホームステイ  
(2人1組で3泊)  
現地の学校との交流

◆応募資格 亀田町に居住する中学生

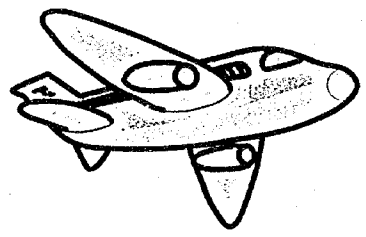
◆自己負担 15万円を限度とします。  
(ただし、諸経費は別途)

◆応募用紙 各学校・公民館および教育委員会学校教育課に用意してあります。  
(町のホームページからもダウンロードできます。)

◆応募締切 5月14日(金)までに教育委員会学校教育課必着

◆問い合わせ 教育委員会学校教育課  
☎381-2111  
内線251

日次	期日	地名	時間	交通機関	予定	食事
1	8/4 (水)	役場出発式 新潟～東京 東京～成田 成田空港発	午後 // 夕刻 夜	マイクロバス 上越新幹線 成田エクスプレス 航空機	役場から新潟駅へ 新潟からJRを乗り継いで成田へ 空路、シドニーへ (機中泊)	夕：機内
2	8/5 (木)	シドニー	朝  午後	専用バス	着後、シドニー市内半日見学 ホストファミリーと対面。 各ファミリーへ(1ファミリー2名ずつ) (ホームステイ)	朝：機内 昼：レストラン 夕：ホームステイ
3	8/6 (金)	シドニー	終日	専用バス	現地学校訪問 *同年代の学生との交流会 (ホームステイ)	朝：ホームステイ 昼：カフェテリア 夕：ホームステイ
4	8/7 (土)	シドニー	終日		終日：ホストファミリーと過ごします。 *ファミリーの方との交流を深め、オーストラリアの生活・文化を体験する。 (ホームステイ)	朝：ホームステイ 昼：ホームステイ 夕：ホームステイ
5	8/8 (日)	シドニー	終日		終日：ホストファミリーと過ごします。 夕方：ファミリーとの「さよならパーティー」 *3日間お世話になったファミリーの方をパーティーへ招待。 (シドニー市内ホテル泊)	朝：ホームステイ 昼：ホームステイ 夕：さよならパーティー
6	8/9 (月)	シドニー	終日	専用バス	終日：ブルーマウンテンとフェザードール動物園ツアー *2000年に世界自然遺産となったブルーマウンテンとコアラなどのオーストラリア特有の動物に会える動物園へ。 空路、帰国の途へ (機中泊)	朝：ホテル 昼：各自 夕：レストラン
7	8/10 (火)	成田空港着 成田～東京 東京～新潟 役場到着式	朝 午前 // 昼	成田エクスプレス	入国手続き後、JRを乗り継いで新潟へ	朝：機内



# クリーン作戦

清潔で美しいまちは一人ひとりのマナーから

期日 5月9日(日) 10時まで(雨天決行)  
(全町一斉クリーン作戦は、毎年5月の第2日曜日、10月の第3日曜日を予定しています。)

回収区域 各区の区域内  
(道路、側溝、広場、農地、農業用排水路の河川沿岸等)

回収対象 空き缶、空きびん、ペットボトル  
燃えるごみ、燃やさないごみ  
(分別回収してください。)

集積場所等詳しいことは、各区の衛生支部長さんに連絡済みですので、指示に従ってください。  
\*家庭のごみは絶対に出さないでください。

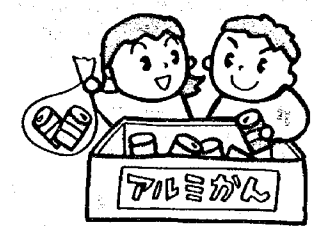
### ごみの出し方 マナー

- ★ごみステーションは、地元の自治会・町内会が管理します。
- ★分別していないごみは収集しませんので、きちんと分別してください。  
(ごみステーションにごみが残ると近所の方や清掃当番の方が大変迷惑します。)
- ★ごみは、決められた収集日の朝8時までに決められた場所へ出してください。
- ★ごみ袋は、透明な袋または半透明な袋を使用してください。(これらの袋を利用することで、ごみをきちんと分別することができ、ごみの減量化・資源化につながります。また、ごみの収集・処理作業上の安全を図ることができます。) 黒色袋は禁止します。



5月は「春の環境美化月間」です。きれいな環境・さわやかな町で日々過ごしたいものです。この期間中、「全町一斉クリーン作戦」や各地域で側溝・水路の「泥上げ」が実施されます。美しいまちづくりのための実践を私たちから始めましょう!そして、「空き缶も吸い殻も飼犬のフン公書もない、きれいなまち」にしましょう。

主催 亀田町  
共催 亀田町公衆衛生協会  
各協賛団体  
問い合わせ  
環境生活課  
☎381-2111 内線156



# 亀田町介護保険対象外サービス(町単独事業)をご存じですか

町では、介護保険法に定められているサービスの他に介護保険対象外サービス(町単独事業)を下記により実施しています。

## ① 訪問介護(ホームヘルプサービス)

利用対象者	65歳以上の虚弱な方で生活支援や介護が必要な方
サービス内容	身体介護(食事・排泄・衣類の着脱等)や家事援助(調理・洗濯・掃除・買い物等)および相談・助言を行います。1週間に2時間以内を限度とします。
利用料金	介護報酬の1割相当分

## ② 通所介護(デイサービス)

利用対象者	65歳以上で、要介護(要支援)認定で自立と判定された方
サービス内容	入浴、生活指導、食事、健康チェック、日常生活動作訓練、送迎等を行います。1カ月間に7日以内を限度とします。
利用料金	介護報酬(要支援)の1割相当分と実費

## ③ 緊急時短期入所サービス事業(ショートステイ)

利用対象者	要支援・要介護または自立と判定された方
サービス内容	介護者の病気や冠婚葬祭の緊急時に、一時施設(向陽の里・横雲の里・こすど菴丘の里)を利用できます。6カ月間に7日以内を限度とします。
利用料金	介護報酬の1割相当分と実費

## ④ 養護老人ホームにおける短期入所サービス事業(ショートステイ)

利用対象者	おおむね65歳以上で、身体上、精神上または環境上の障害があるため、日常生活を営むのに支障のある方
サービス内容	家族の疾病等により居宅における養護ができない場合、一時的(原則7日)に養護老人ホーム(桜花寮 村松町)を利用できます。
利用料金	1日2,500円 ※送迎はありません。

## ⑤ 紙おむつ支給事業

利用対象者	40歳以上で、6カ月以上寝たきりや痴ほうの方で、常時おむつを必要とし、要介護3以上と認定され、介護保険施設に入所していない方
サービス内容	紙おむつ支給券で、希望の型の紙おむつと引き換えられます。
利用料金	無料

## ⑥ 虚弱高齢者寝具乾燥等事業

利用対象者	おおむね65歳以上で、寝たきり・痴ほうの方・一人暮らし・高齢者のみの世帯のいずれかに属し、寝具の衛生管理が困難な方
サービス内容	寝具の衛生管理のため、水洗い年2回、乾燥年10回のサービスを提供します。
利用料金	無料

## ⑦ 緊急通報装置貸与事業

利用対象者	おおむね65歳以上で一人暮らし、高齢者のみの世帯およびこれに準ずる世帯に属し、緊急時に適切な対応が困難な方(所得税非課税世帯)
サービス内容	ペンダントを押すと、あらかじめ設定した緊急連絡先に連絡される緊急発信機を貸与します。
利用料金	無料

## ⑧ 日常生活用具給付等事業

	電話の貸与	電磁調理器の給付
利用対象者	65歳以上の低所得者で一人暮らしの方	65歳以上の一人暮らしで、心身機能の低下があり防火等の配慮が必要な方
サービス内容	電話のない方に貸与します。	電磁調理器を給付します。
利用料金	工事費は無料。使用料は個人負担です。	所得により個人負担があります。

## ⑨ 配食サービス事業

利用対象者	おおむね65歳以上で、一人暮らし、高齢者のみの世帯およびこれに準ずる世帯に属する高齢者、ならびに身体障害者の方で調理が困難な方
サービス内容	毎週3回夕食を家庭まで配達します。(月・水・金)
利用料金	1食300円(生活保護世帯150円)

## ⑩ 訪問理容サービス事業(新規事業)

利用対象者	65歳以上の在宅高齢者で要介護度1以上の方
サービス内容	自力で理髪店や美容院に向くことが困難である高齢者に対して、居宅で手軽にこれらのサービスを受けられるようにするため、出張に要する費用を助成します。利用回数は最大年6回とします。
利用料金	理美容代は利用者負担です。

## ⑪ リフトバス運行事業(申し込みは社会福祉協議会 ☎381-7221)

利用対象者	65歳以上で、寝たきりで移動に困難な方
サービス内容	リフトバスで利用者居宅と医療機関との間を送迎するサービスです。
利用料金	町内1,500円 町外2,500円

## ⑫ 介護手当

利用対象者	要介護度4~5と認定された40歳以上の方を在宅で介護している方
サービス内容	介護者の経済的負担の軽減を図るため年2回(8月・12月)に各20,000円ずつ支給します。

## ⑬ 高齢者・障害者向け住宅整備事業

利用対象者	介護保険の要介護(要支援)の認定を受けた方(第2号認定者含む)または身体障害者手帳1・2級か療育手帳A保持者 ※対象者の世帯全員の前年の収入合計額が、600万円未満の方 ※重度障害者日常生活用具給付事業(住宅改修費)の対象者は、70万円が補助基準額になります。
サービス内容	高齢者、障害者(以下「高齢者等」という)のいる世帯が、住宅を高齢者等の身体状況に適したものに改造する場合 ※対象となる改造 ・居室および廊下等の改造 ・トイレ、浴室、玄関の改造 ・段差解消機、階段昇降機の設置 ・ホームエレベーターの設置 ※見積書等をお持ちの上、必ず福祉健康課介護保険係に事前に相談してください。
補助基準額	高齢者70万円 障害者90万円
補助率	生活保護世帯100% 所得税非課税世帯75% その他の世帯50% ※介護保険の住宅改修費(限度額20万円)を併用することができます。

### ● サービス利用の相談・申し込み先

福祉健康課 介護保険係	☎381-2111	内線141・142・146
亀田町在宅介護支援センター(亀田園)	☎382-1111	
亀田町在宅介護支援センター向陽の里	☎381-1959	
在宅介護支援センターかめだなかの	☎382-8600	

# 郵便等による不在者投票が変わりました

■問い合わせ 選挙管理委員会 内線225

## 2 代理記載投票ができます

郵便等投票ができ、自ら投票の記載をすることができない方として定められた次の下表に該当する方は、あらかじめ市区町村選挙管理委員会に届け出た方（選挙権を有する方に限る）に、投票に関する記載をさせることができるようになりました。この改正も3月1日から適用となりました。

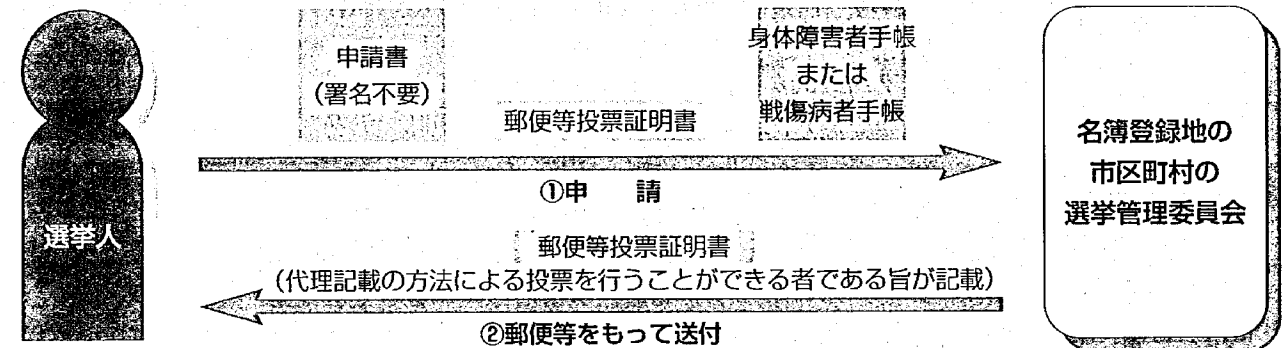
なお、代理記載制度を利用するためには、選挙人名簿に登録されている市区町村選挙管理委員会への事前の申請が必要です。

### ◆代理記載投票ができる方

障害等の区分	障害等の等級	
身体障害者手帳	上肢または視覚	1級
戦傷病者手帳	上肢または視覚	特別項症から第2項症まで

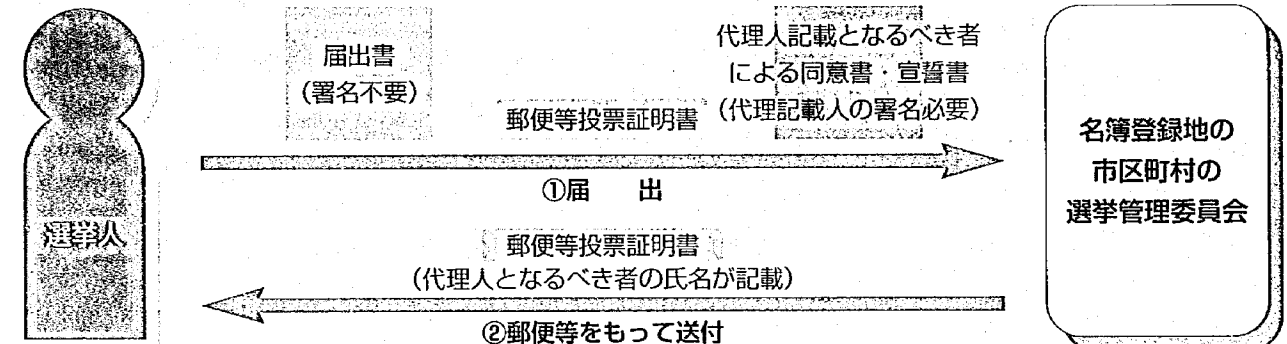
### 1 代理投票の方法による投票を行うことができる者であることの証明手続

郵便等投票証明書に代理記載の方法による投票が行うことができる方である旨の記載を受けます。

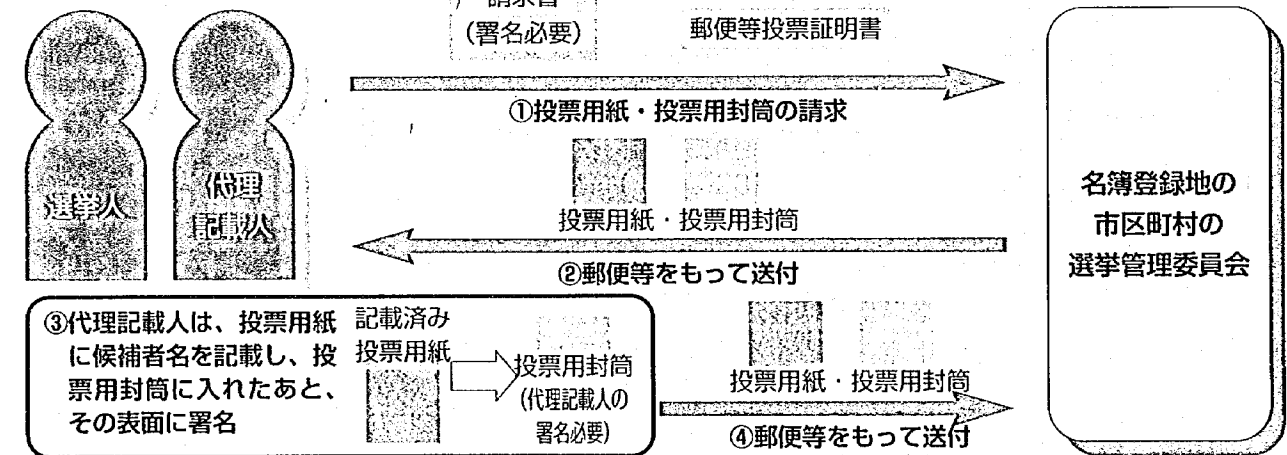


※この手続きを郵便等投票証明書の交付申請と同時にを行う場合には、郵便等投票証明書への署名は不要です。

### 2 代理人となるべき者の届出の手続



### 3 代理記載の方法による投票手続



## 1 対象者が拡大されました

郵便投票は、重度の障害等がある方が郵送等（郵便と信書便）で投票できる制度です。

公職選挙法の一部改正により、3月1日から郵便等投票の対象者が下表のとおり拡大されました。

なお、郵便等投票をするためには、選挙人名簿に登録されている市区町村選挙管理委員会へ事前の申請が必要です。

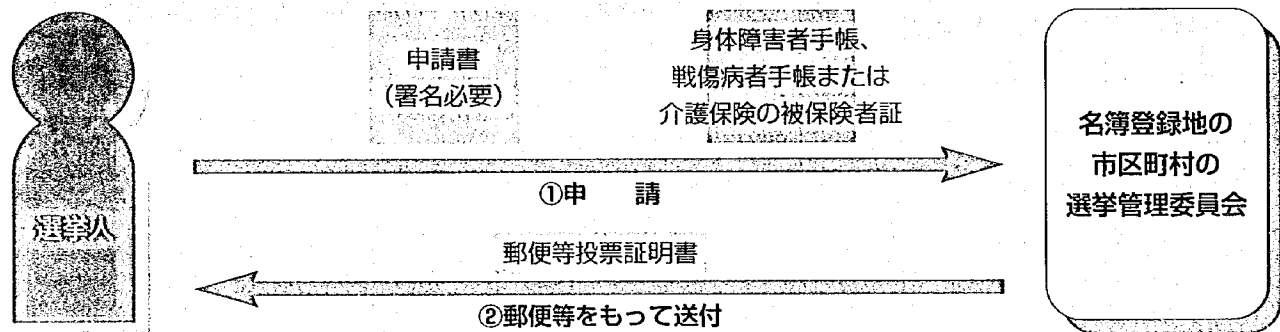
### ◆郵便等投票ができる方

※太字のところは、新たに対象になった項目です。

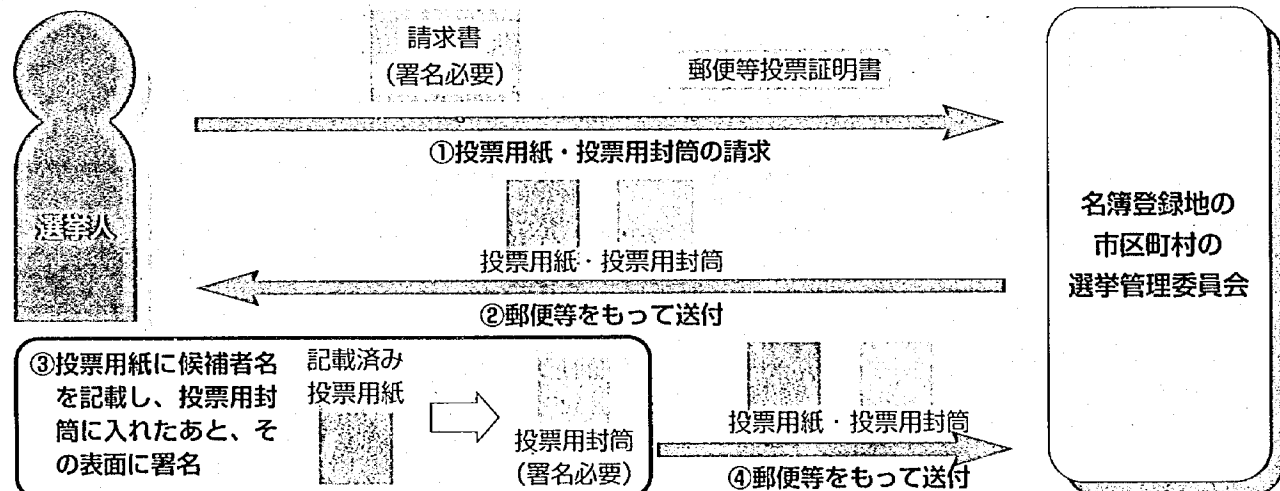
障害等の区分	障害等の程度	
身体障害者手帳	両下肢、体幹、移動機能	1級または2級
	心臓、腎臓、呼吸器、膀胱、直腸、小腸	1級または3級
	免疫	1級から3級
戦傷病者手帳	両下肢、体幹、移動機能	特別項症から第2項症まで
	心臓、腎臓、呼吸器、膀胱、直腸、小腸	特別項症から第3項症まで
介護保険の被保険者証	要介護状態区分	要介護5

### 1 郵便等投票証明書の交付申請

投票に先立って、郵便等による不在者投票をすることができる方であることを証明する「郵便等投票証明書」の交付を、名簿登録地の市区町村の選挙管理委員会に申請します。



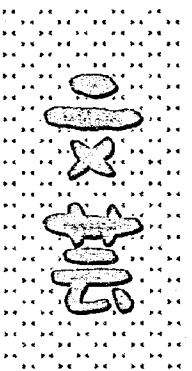
### 2 投票手続



## 神経芽細胞腫の検査を受けることができます

厚生労働省は、神経芽細胞腫（お腹の中にできる小児がん）検査について有効性が証明できないため平成15年10月から検査を休止していました。これを受け亀田町でも、それまで4カ月児健診の際にお渡ししていた検査セットを、平成15年6月生まれ以降のお子さんにはお渡しせず、検査を休止していました。この度、希望者は全額自己負担で検査を受けることができるようになりました。検査を受けたい方は、下記へお申し込みください。

- 対象 8カ月～1歳2カ月児
- 検査料金 3,000円
- 申し込み先 直接下記の検査機関へお申し込みください。  
(財)新潟県保健衛生センター 神経芽細胞腫担当 ☎267-6326
- 問い合わせ 亀田町役場 保健センター ☎381-2111 内線405



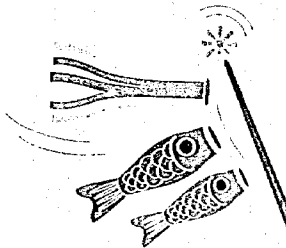
### 俳句 レインボー俳句クラブ

山鳩の啼いて長閑な里なりし  
木蓮の合掌を解く日和かな  
句の心おどろい深し八十の春  
抱かれて嬰兒まるまると春陽浴ぶ  
腰痛むあせりはあれど春炬燵  
海つらら鴉の憩ふ人憩ふ  
やわらかく木影写して春障子  
畔を塗る農夫の頬に光る汗  
のどけしや今も家号で通る里  
海千里越えて飛び交うつばくらめ  
水仙花梅花の下に位置定め  
春の野や地底に秘めし鍾乳洞  
初桜良寛尼僧出合う里  
風光うつむき在すマリア像

高橋 向山  
荒木 正子  
石沢 石松  
枝並嘉代子  
遠藤 春一  
小木 友江  
小野 ヨシ  
風間 漂雲  
亀山 なほ  
佐藤 春吉  
斉藤 正樹  
斉藤 はる  
瀬下 政二  
田中八千代

お城から見下ろす花の並木かな  
母来せて若葉マークに春の風  
四月馬鹿だまされ上手な老の日々  
白木蓮咲きあふれたる家を辞す  
ヨチヨチと曾孫と鳩と園うらら  
ふたつめは春り楽しみ桜餅  
四月馬鹿愛の告白ためらはず  
幼子のうさぎ跳して青き踏む  
空白の日記に扶む筆かな  
あつて良しなくても良しや春炬燵  
沈丁花香り漂う去り難し  
新築の木の香漂う彼岸寺  
さんしゅうの蕾こぞりて膨れけり

高野ふさ子  
土田 ミネ  
中川 信子  
西条 富枝  
馬場ナハル  
廣川富士江  
間宮 初江  
三浦 和子  
森田 修蔵  
矢口 鐵治  
山田 正雄  
吉田 静江  
若林 一男



### 短歌 公民館短歌クラブ

桜咲けば志願して征きし君憶う眉目凛々しき面影忘れず  
制服の姿を見せにくる孫は風に長髪乱しつづ来る  
亡き夫へなきさるバレンタイン梅ひつつ供へるチョコにはにかむ  
散歩する足音吸い込む野の道に土筆はやく芽を吹きており  
孫おぶい師の歌碑に会うが日課なり背なが寝入るに丁度良い距離  
背くらべの柱に傷を残すまま孫は発ちけり大学生に  
急坂の岬まわれば海の上に白き米山春陽燦々  
ひとりにて庭を愛つつつ酌みていし父の恋しも酒を覚えて  
退院の叶えし妻は早ばやと今年の雛飾りたるなり  
白木蓮ふくらむ庭に踏む鶴水散らし幾度も浴ぶ  
五合咲きのさくらの枝に結わえられ歌の短冊ゆるゆるまわる  
雪山は金北山か佐渡ヶ島去年に巡りし旅浮かびくる  
よろこびの訪れのごと障子戸に晴れし朝の陽光さしくる  
締め切りの迫る作業は手につかず真夜見るドラマは終章に入る  
リハビリにビニール風船思いきり吹けば口元に大きくふくらむ  
春つらら畑の雪も消え失せて草木の緑萌ゆるを待たぬ  
南国のプーゲンビリア咲きみだれ水牛車に乗る竹富の島に  
若枝を数多広げて百歳の梅は守られ凍と咲きおり  
ダダダと行きつ戻りつ耕運機心弾めり待春の音  
咲き満ちる梅の林に佇めば春りにすっぽり身を包まらる

岩瀬 房枝  
木間みみ子  
佐藤ハルエ  
佐藤千代子  
栗田ひとみ  
竹内千久萬  
米山 芳郎  
鈴木八千代  
山田 一穂  
山田 共栄  
雪松 眞美  
小形 正男  
堀 和子  
丸山 義雅  
片桐 令子  
熊倉恵美子  
宮下 正子  
宮下 正子  
齊藤 ハル  
鍋井 悦子  
高橋 ヒロ

## 食推からこんにちは!

今回の「食推からこんにちは」は、おやつ特集です。家族、お友達同士、地域の集まりで、たまには手作りおやつはいかがですか？



### サクサクきな粉クッキー (40個分) 1個40キロカロリー

★きな粉がたくさん入った、大人にも子どもにも人気のあるクッキーです。

#### 〈材料〉

- 小麦粉 100g
- きな粉 50g
- ケーキ用マーガリン 100g (室温でやわらかくしておく)
- 塩 少々
- 砂糖 50g
- 牛乳 大さじ2
- バニラエッセンス 少々
- ★オープンペーパー

#### 〈作り方〉

- ① ボールにマーガリンと塩を入れてクリーム状にねり、砂糖を加えて白っぽくなるまで混ぜる。
- ② ①にバニラエッセンスと牛乳を加えて混ぜる。
- ③ 小麦粉ときな粉を混ぜたものを1度に入れて、さっくりと混ぜ、1つにまとめる。  
(耳たぶぐらいの固さを目安にしてください。もし固すぎたら牛乳を少し足してください)
- ④ 40等分にして丸めて平たくし、オープンペーパーを敷いた天板に間隔を空けて並べ、170度に温めたオープンで15分位焼く。

#### 〈ワンポイントアドバイス〉

オープントースターでも焼くことができます。その場合、オープンペーパーを使用しますと、こげてしまう場合がありますので、アルミホイルがおすすめです。またオープントースターは機種によって火力の違いがありますので、アルミホイルを使って(アルミホイルを重ねてクッキーの上にかぶせて焼いてみるなど)、工夫して加減を見ながら焼いてみましょう。

### じゃがいももち (3cmぐらいのもちが約30個) 1個約34キロカロリー

★すぐお腹がすいた時におすすめの和風おやつです。ぜひ温かいうちに召し上がってくださいね。

#### 〈材料〉

- じゃがいも 400g
- 片栗粉 150g
- サラダ油 大さじ1
- 甘たれ
- 水 150cc
- しょうゆ 大さじ2
- 砂糖 大さじ4
- 片栗粉 大さじ2

#### 〈作り方〉

- ① じゃがいもは皮をむいてゆで、温かいうちによくつぶし、片栗粉を混ぜてこねる。
- ② 丸めて平たくし、フライパンで焼く。
- ③ 甘たれの材料をよく混ぜて火にかけ、とろみをつけ②にからめる。

#### 〈ワンポイントアドバイス〉

たくさん作ったときには、甘たれにからめずに応用して(例えば、お味噌汁の具など)食べてもおいしいです。ぜひ試してみてください。



# エクササイズダイエット

～あなたは、  
ダイエットする必要が  
ありますか？～

減量をする上で守らなければいけないことは、「健康であること」と「余分な脂肪を減らすこと」の2つです。体重計の数値だけではこの2つを測ることができないので注意が必要です。

減量のために取り入れられる手段として、エクササイズ（筋力トレーニング、有酸素運動など）とダイエット（食事療法）があります。この2つの方法にも利点と弱点があるので、両方をバランスよく取り入れる必要があります。

## ●ダイエット（食事療法）

食事療法だけの減量は、体脂肪も減りますが、それとともに大切な筋肉や骨まで減ってしまいます。筋肉はエネルギーを生み出す大切なものですし、減ってしまうと代謝が低下してしまい、よりやせにくくなってしまいます。骨の減少は、骨粗しょう症にもつながります。食事療法で摂取エネルギーを減らすことは必要ですが、食事の質を間違ってしまうと大変なことになります。

## ●エクササイズ

（筋力トレーニング、有酸素運動など）

一般的に言われているエクササイズで得られる効果は、

- ① エネルギー消費を高める。
- ② 基礎代謝量（じっとしていても体が消費するエネルギー）の増加
- ③ 善玉コレステロールの増加と悪玉コレステロールの減少による動脈硬化の予防
- ④ ストレス解消

※エクササイズの詳しい内容は、またこのコーナーで紹介していきます。

減量に対する取り組みは、1カ月や3カ月の期間限定のイベントではありません。肥満にならずに健康であるということは、すべてのライフステージにおいて重要な問題です。そのために忘れてはいけないのは、「無理はしない」ということです。厳しすぎる食事療法や運動療法、高額な栄養食品や健康グッズ、楽しくないエクササイズなど、長続きしないダイエット方法では意味がありません。

少しずつしか体重・体脂肪率が減らなくても、自分自身が楽しく継続してできる食事と運動であれば、少しずつですが自分が思い描く理想の体に近づくのではないのでしょうか？

### 小学生のみなさん！ 5月22日(土)はアスパークに 集合しよう!!

#### ☆わくわくキッドピクス教室

・時間 11:00～11:45  
(10:30～受付)  
・対象 小学校1～6年生  
・参加費 100円

#### ☆わくわくチャレンジ教室

・時間 13:30～15:00  
(13:00～受付)  
・対象 小学校1～3年生  
・参加費 100円

## アスパークにきなせや！

～Ⅲ期 いきいき健康教室の風景～

いきいき健康教室は、40歳以上が対象の軽運動、ニュースポーツをおこなう教室です。担当スタッフが試行錯誤しながら、みなさんに喜んでいただけるものを考えています。



～今回の参加者は27人、種目は卓球を行いました。みなさん真剣ですね。

I期いきいき健康教室の初回は5月11日(火)、当日来館での申し込みとなっています。運動をしたことのない方や、運動に自信のない方にも安心して参加していただける内容です。みなさんのご参加お待ちしております。

### 大会のお知らせ

- 9日(日) 新潟社会人バドミントンリーグ
- 13日(木) JR東日本労組 バレーボール大会
- 14日(金) //
- 15日(土) ふるさと村カップ BSNママさんバレーボール大会
- 16日(日) //
- 23日(日) 新潟社会人バドミントンリーグ
- 29日(土) 東日本高校卓球研修会
- 30日(日) //



**自転車の盗難が亀田駅周辺で多発!!** ●施錠が、あなたの自転車を守ります。  
●二重ロックが、さらに効果的。

**皆さんと一緒に、犯罪のない平和で住みよい亀田町にしましょう!**

3月までの街頭犯罪の発生状況（街頭犯罪とは、皆さんの身近で発生している次の犯罪のことをいいます。）

	自転車盗	自動車盗	侵入盗	車上ねらい	自動販売機荒らし	器物損壊	その他不審者事案等
新潟南署全体 (前年比)	65件 (-3件)	2件 (-5件)	50件 (+6件)	32件 (-30件)	23件 (+7件)	38件 (-13件)	3件 (-9件)
亀田交番管内 (前年比)	26件 (+3件)	1件 (±0件)	6件 (+1件)	11件 (-9件)	8件 (+4件)	7件 (-2件)	3件 (-2件)

※街頭犯罪以外(亀田交番管内)：凶悪犯(殺人、強盗等) 1件、粗暴犯(暴行傷害等) 2件、知能犯(詐欺等) 7件

### ～身近な犯罪 防ぐあなたの110番～

新潟南警察署 ☎382-0110 亀田交番 ☎382-4666 弁天橋交番 ☎286-5611



町で発生した  
交通事故  
3月の発生件数

- 事故件数 18件 (今年の累計58件 前年比-14件)
- 死者数 0人 (今年の累計 0人 前年比 ±0人)
- 傷者数 20人 (今年の累計75人 前年比-13人)



## 5月は消費者月間です

しっかり選ぼう 消費者の知恵で

私たちの周りには数多くの商品やサービス。多様な選択ができるようになった一方、これまでにない商品やサービスに関するトラブルも生じています。それらを守るためには、私たち一人ひとりが良質なものを選ぶしっかりとした目を持つ必要があります。

新潟県では、消費者月間の記念行事として、講演会とキャンペーンを実施します。皆様のご参加をお待ちしています。(講演会は事前申込が必要です。)

消費者月間記念行事 ●日時 5月22日(土) ●会場 ユニゾンプラザ(新潟市上所2-2-2) ☎281-5511

**講演会** あなたのところにも身に覚えのない請求書が届いたりしていませんか？架空請求やオレオレ詐欺など、さまざまな手口で悪質商法はあなたを狙っています。トラブルに巻き込まれないための対処法やどんな人がだまされやすいのかなど、役に立つ情報が満載！「まさか私が…」なんてことにならないよう、ぜひご来場ください。

- テーマ 「あなたを狙う悪質商法」(仮題)
- 講師 悪徳商法被害者対策委員会会長 堺 次夫 氏
- 時間 午後1時30分～3時(午後1時開場)
- 場所 5階 中研修室
- 定員 先着150人(入場無料：事前申込が必要です。)
- 申し込み 5月7日(金)までに、住所・氏名・電話番号・参加人数をハガキ、電話、FAX、Eメールのいずれかでお申し込みください。(団体の場合は、団体ごとにお願います。)

### 啓発キャンペーン

- 時間 午前11時～午後4時  
(参加自由、入場無料)
- 場所 1階 ホール他
- 内容 事例紹介「こんなトラブルが」・ミニ実験コーナー・ビデオ映写・リーフレット配布 など

申し込み・問い合わせ 新潟県 県民生活課 消費者行政係  
〒950-8570 新潟市新光町4-1 ☎280-5135 ☎283-5879  
Eメール T0301105@mail.pref.niigata.jp

### 大盛況！梅まつり

4回目を迎えた梅まつりは、今年もとても盛り上がりました！期間中の参加者は約3,000人。イベントのあった28日のお天気もとてもよく、会場の至る所で笑顔があふれていました。巻町から初めて参加したという方は、「とてもきれいでビックリしました！」と甘い香りいっぱいの梅林散策を満喫したようでした。



### 公民館まつり つづれ織体験

公民館まつりの一環として3月27日、生涯学習指導者「みんなの先生」の一人 今井悦子さんがつづれ織体験講座を開きました。つづれ織とは、縦糸をすくって織り進め模様をつくり出す最古の技法です。参加者の皆さんは、先生に質問をしながら初めての技法に真剣に挑戦していました。

**かめだ通信**

日時 内容  
会場 申し込み  
問い合わせ

### 募集

**詩吟 初心者無料体験講座**  
詩吟ってどんなもの？  
体験してみてください。

5月19日(水)  
午後1時30分～3時30分  
亀田町市民会館第3会議室  
杉田 ☎382-7842

**G-GRAPPLERS**  
(総合格闘技) 会員募集

毎週水曜日  
午後7時～9時  
亀田西中学校 武道場  
対象 中学生以上の男女  
費用 1ヵ月2,000円  
小林政司  
☎272-9204

### 新潟誠道館(剛柔流空手道) 会員募集

毎週木・土曜日  
午後7時～9時  
亀田西中学校 武道場  
対象 幼年～一般  
費用 1ヵ月1,000円  
小林修平  
☎277-5161

### シルバードンスクラブ 会員募集

毎週金曜日  
午後1時～4時  
亀田町公民館  
対象 60歳以上  
※初心者歓迎  
直接会場へ  
村山 ☎382-4771

### お知らせ

**にいつ花ふるふエスタ**  
5月30日(日) 午前10時～午後3時 ※雨天一部中止  
新潟県立植物園(新津市大字金津186)  
●ステージショー  
●ものまねライブ  
The Soul Brothers (ケミ)

### ストリー・平井堅のものまねユニット

高岡奈央ライブ ほか  
●フリーマーケット  
●焼そば・フランクフルトなどの販売  
新津観光協会  
☎0250-24-3777

### 平成16年度 調理師試験

7月2日(金)  
午後1時～3時30分  
亀田町在住の方は新潟市内を予定  
願書の提出期間  
5月10日(月)～5月17日(月)  
※願書は各保健所にあります。  
願書の提出場所  
住所地在を管轄する保健所(健康福祉(環境)事務所)  
新津健康福祉環境事務所  
☎0250-22-5171

### 労働保険の年度更新手続きは 早めに！

事業主の皆さんへ、  
労働保険の年度更新手続きは、お済みでしょうか？  
申告書の提出と保険料の納付期限は5月20日(休)です。  
まだお済みでない事業主の方は、お早めに手続きをしてください。

なお、労働保険事務組合に事務手続を委託している事業主の方は、その労働保険事務組合が指定する日までに手続きを完了してください。  
新潟労働局 労働保険徴収課  
☎234-5921  
新潟労働基準監督署 労災課  
☎266-3134

### 事業所・企業統計調査 商業統計調査 サービス業基本調査

6月1日現在で、3つの調査が全国一斉に同時実施されます。

この調査は、総務省と経済産業省が実施するもので、3つの調査を1枚の調査票で行います。調査の対象は、全国すべての民営の事業所です。調査の結果は地域開発計画や都市計画などの基礎資料、国や都道府県・市区町村における商業の育成、サービス産業の振興等に係る諸施策の企画・立案の基礎資料になります。皆さまのご協力をお願いします。

問い合わせ 役場企画調整課 ☎381-2111 内線234

あーんのために...

6月1日(水) 平成16年  
事業所・企業統計調査  
商業統計調査  
サービス業基本調査

みなさまのご理解とご協力をお願いします

# 福寿大学

問い合わせ 右近一男 ☎381-3783

## ●川柳の部

5月11日(火)・25日(火)  
午前10時～ 公民館101研修室

## ●健康の部

5月11日(火)・25日(火)  
午前1時30分～ 公民館201和室

## ●探訪の部

5月12日(水) 講師 三村哲司先生  
午前10時～ 公民館301会議室  
5月26日(水) 郊外探訪

## ●歌謡の部

5月13日(木)・27日(木)  
午前10時～ 公民館301会議室

## ●詩吟の部

5月14日(金)・28日(金)  
午前1時30分～ 公民館101研修室

## ●ゲートボール部

5月1日(土)・15日(土)  
午前1時30分～ 袋津室内ゲートボール場

## 5月の休館日

### 公民館

☎381-2728

3日、4日、16日

### 図書室

☎381-2728

3日、4日、16日、28日

### 町民会館

☎382-3780

2日、3日、10日、  
17日、23日、31日

### 老人福祉センター

☎382-3500

2日、3日、10日、  
17日、23日、31日

### 郷土資料館

☎382-1157

1～5日、9日、10日、15日、16日、  
23日、24日、29日、30日

### 総合体育館

☎381-1222

6日、10日、17日、31日

## 公民館 図書室 新着図書

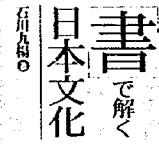


「地方仏を歩く ①～④」  
丸山 尚一 / 著

素朴な仏像の中に日本人の心を追い求め、半世紀にわたって全国を巡った地方仏紀行の集大成。210余の寺、400の仏像を紹介。

「書」で解く日本文化  
石川 九揚 / 著

日本人の識字能力の高さは平仮名の発明にあった！書家であり書論者の著者が、さまざまなキーワードや視覚資料を通じて書くことの意義を探り、日本文化の仕組みを解き明かす。



- |       |                   |
|-------|-------------------|
| 斎藤美奈子 | 文学的商品学            |
| 金子みすゞ | このみちをゆこうよ         |
| 大沢 在昌 | 帰ってきたアルバイト探偵 (アイ) |
| 角田 光代 | トリップ              |
| 五条 瑛  | 黒を纏う紫             |
| 佐藤 賢一 | ジャンヌ・ダルクまたはロメ     |
| 瀬尾まいこ | 図書館の神様            |
| 塚本 青史 | 裂果                |
| 童門 冬二 | 妖怪といわれた男          |
| 松浦 寿輝 | あやめ 鱗 ひかがみ        |
| 南 伸坊  | 本人の人々             |

## 図書室利用案内

図書室は、亀田町公民館(新明町1)2階にあります。初めて利用される方は、住所等の確認できるもの(免許証・学生証など)をお持ちください。

貸出冊数は1人10冊まで(うち雑誌は5冊まで)

### 利用時間

※公民館休館日と図書整理日は休み  
月・木=午前9時～午後8時  
火・水・金・土=午前9時～午後5時  
日・祝日=午前10時～午後4時

公民館 図書室 ホームページ <http://www.2ocn.ne.jp/kame/library/index.htm>

## 広報クイズ

今回のクイズは次のとおりです。たくさんのご応募をお待ちしています！

Q1 入学おめでとう！表紙の写真の新1年生達が入学したのは、どの小学校でしょうか？

Q2 町をきれいに！！今月、全町一斉に行われるクリーン作戦の実施日は何日でしょうか？

Q3 現在、亀田町にある遺跡は、わかっているだけでいくつあるでしょうか？

**【応募方法】**  
はがきにクイズの答えと郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、ご応募ください。正解した人の中から抽選で5人の皆さんにアスパーク亀田施設利用券購入カード(1,100円分)をお送りします。5月14日(金)消印有効です。クイズの答え、当選者は「広報かめだ」6月1日号で発表します。【あて先】  
〒950-0195 亀田町泉町3丁目4番5号 亀田町役場 企画調整課 広報クイズ係

4月1日号の答えと当選者は次のとおりです。

<b>答え</b>	<b>当選者</b>
Q1 132億2,547万円	小林 裕子さん(城山4) 樋口 健二さん(船戸山4)
Q2 マンモグラフィ検査	佐藤 幸太郎さん(向陽2) 三浦 敏子さん(袋津1)
Q3 1月10日	田村 松枝さん(東本町2)

## 『地面の下には何かある?』

### ① 亀田の遺跡

郷土資料館長の亀田町歴史散歩からバトンタッチをして、今号から地面の下からわかる亀田町の歴史、「遺跡」について紹介していきたいと思っております。

「亀田に遺跡なんてあるの?」と思われる方もいるかもしれませんが、実際調査をしてもよく聞かれる質問ですが、実は亀田町には現在わかっているだけで37もの遺跡があるのです。

遺跡の発見には大きく分けて二つの調査方法があります。

一つは分布調査です。分布調査とは田畑に落ちている土器や石器(遺物といえます)を採集するフィールドワークの事です。田畑を耕す事により地面の中にあつた土器や石器が地表に現れることから、遺物が多く採集できる所は遺跡があると考えられています。特に城山や砂崩(現砂山)は、「亀田町遺跡分布地図」

古くから遺跡のあることが知られており、戦前の考古学研究者の研究対象にもなっていました。また、昭和48年と昭和60年には県による分布調査が行われ、町内には30以上の遺跡があることが分りました。

二つ目は工事や事前調査による遺跡の発見です。平成2年の国道49号バイパス建設の事前調査では、曙遺跡(曙2丁目)が新たに発見されました。また、昨年、日水では下水道工事中に縄文、平安時代の土器が約60点発見され新たな遺跡「日水前遺跡」として登録されました。

これらの調査を基に、「亀田町遺跡分布地図」

(左図)が作成され、どこにどんな遺跡があるのか一目で分かるようにしてあります。

「亀田町遺跡分布地図」(一部)

▲養海山遺跡の石の矢じり



# 5月 保健・衛生行事のお知らせ

## 乳幼児の健診

★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	期日
4カ月児健診 (アンケートをお持ちください)	平成16年1月生まれ	17日(月)
1歳半児健診 (歯科健診も同時に行います)	平成14年11月生まれ	18日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成13年4月生まれ	19日(水)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

## 指導・相談

★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級 (1回目)	平成16年4月中旬に届出した妊婦および希望者	6日(木) 午後1時20分開始
妊婦 歯科健診	母親学級受講者 希望者(妊婦のみ)	午後1時10分～1時20分受付 午後2時～2時30分受付
母親学級 (2回目)	1回目終了者	13日(木) 午後1時20分開始
母親学級 (3回目)	原則として2月の受講者(お父さんも学べる内容です。)	20日(木) 午後1時20分開始
離乳食 講習会	平成16年1月生まれ	18日(火) 午前10時開始

会場…子育てサロン(役場裏プレハブハウス)

内容	対象	日時
あそびの 広場	乳幼児とその保護者 ※希望者は育児相談もできます。 25日は管理栄養士もいます。	11日(火)・18日(火) 25日(火) 午前9時30分～11時30分

## 健康相談

★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	14日(金)・26日(木) 午前9時30分～11時30分

## 予防接種

★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	期日
ポリオ(1回目)	平成15年11月～12月生まれ	19日(水)

◎三種混合・麻しん・風しん・日本脳炎の予防接種はかかりつけの医療機関で受ける個別接種です。(町外医療機関でも受けられます。)お子さんの体調のいいときにすすめておきましょう。不明な事は、かかりつけの医師または、保健センターへご相談ください。☎381-2111 内線401

◎転入した方は母子手帳を持って保健センターまでおいでください。予診票をお渡しします。

5月 小児科日曜当番 診療時間午前9時～午後5時  
(三市中蒲東蒲小児科医会の取り決め)

日	当番医	電話番号
2日	みと小児科クリニック(白根市)	☎370-1055
9日	さとう小児科医院(横越町)	☎385-5200
	かさはらクリニック(白根市)※	☎372-8899
16日	小児科高野クリニック(新津市)※	☎0250-23-3011
23日	ささがわ小児科クリニック(四ツ興野2)	☎383-5500
30日	下越病院	☎0250-22-4711

※受付時間は午後4時まで

## フッ素塗布事業のお知らせ

自己負担 1,000円(2,000円のうち、町が半額助成)  
対象 1～4歳未満児  
実施場所 町内および横越町の歯科医院  
※詳細は保健センターへお問い合わせください。☎381-2111 内線403・405

## アスパーク親子教室

- 親子レクリエーション教室
  - 日時 5月24日(月)  
午前10時30分～11時30分  
(午前10時～受付)
  - 対象 幼児と保護者
  - 内容 親子でできるリズム体操や遊び
- NEW ●親子キッドピクス教室
  - 日時 5月22日(土)  
午前10時～10時45分  
(午前9時30分～受付)
  - 対象 おおむね4歳～小学生と保護者
  - 内容 親子でスキンシップ&コミュニケーションをとりながら、リズムダンスや用具を使った運動
- 会場 亀田町総合体育館(メインアリーナ)
- 参加費 保護者のみ 1回200円
- 持ち物 運動のできる服装・室内運動靴・タオル
- 問い合わせ 町民体育課 ☎381-1222

## 休日の当番医院と水道当番業者

日	当番医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
1日		(株)禎招工事 ☎382-6355
2日	小林整形外科(四ツ興野1) ☎382-7333	(有)サンエツ工業 ☎382-3146
3日	清野医院(四ツ興野5) ☎383-1333	(株)宏栄工業 ☎381-5184
4日	こんの脳神経クリニック(泉町1) ☎383-1355	旭総和(株) ☎383-0071
5日	たなか整形外科(横越町中央) ☎383-2200	小木工業(株) ☎382-3171
8日		(株)小野建設設備 ☎382-6489
9日	林皮膚科(四ツ興野1) ☎381-3111	(有)新和設備工業所 ☎382-6614
15日		風間建設工業(株) ☎381-4962
16日	源昌医院(向陽1) ☎382-7660	(有)佐藤工業所 ☎381-3507
22日		(株)禎招工事 ☎382-6355
23日	佐藤内科医院(諏訪3) ☎381-6616	(有)サンエツ工業 ☎382-3146
29日		(株)宏栄工業 ☎381-5184
30日	みどり町内科(緑町2) ☎382-5225	旭総和(株) ☎383-0071

※亀田第一病院(西町2)では当直医がいますので、緊急の場合、診察に応じます。☎382-3111  
※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のときに、連絡してください。  
※歯科の場合は県歯科医師会休日歯科診療センター(新潟市堀之内南3-8-13) ☎283-3030

## 〈アスパーク専属トレーナーによる〉 健康づくり教室(1回コース)

健康づくり・体力づくりについての相談室です。ご予約の上、どなたでも参加できます。

◆日時 5月15日(土)、6月26日(土) 午後2時～3時

## 〈スポーツドクターによる〉 スポーツ医事相談室(1回コース)

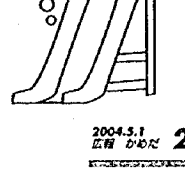
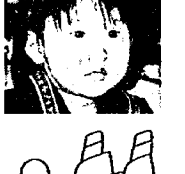
スポーツに関するケガ・障害・病気・その他の悩みについての相談室です。ご予約の上、どなたでも参加できます。

◆日時 5月7日(金) 午後7時～8時  
6月25日(金) 午後2時～3時

- 会場 亀田町総合体育館
- 定員 各回5人
- 料金 無料
- 申込方法 各回とも開催日の1カ月前から来館または電話にて受け付けます。
- 申し込み・問い合わせ 町民体育課 ☎381-1222



1歳半児健診より





# 表紙の写真〈入学おめでとう!〉



①元気よくあいさつすること ②返事は「はい」としっかりと ③勉強・運動をがんばること 亀田小学校の校長先生と新1年生との3つの約束です。「ちゃんと守れますか?」との問いに「はい!」とみんな元気よく答えていました。これで②の約束はOK!

さらに、「入学おめでとうございます。」と校長先生・来賓の方・担任の先生があいさつで言うたびに、なんと事前に練習したわけではないのに、「ありがとうございます!」とみんなで声をそろえてお礼を言っていましたよ。①の約束も大丈夫ですね。

## 出張子育てサロン 『子がめルーム』

- 日時 5月11日(火) 午前10時~12時
- 会場 町民会館 第1・2会議室
- (子育てサロンは毎週月・木曜日(午前9時30分~12時)に役場裏プレハブで開いています。)
- ◎問い合わせ 生涯学習課 ☎382-3703

## 栄徳寺保育園 ☎381-3755

子育て広場 (参加希望者は前日までに園へご連絡ください。)

※未入園児とその保護者の方、保育園に遊びに来てください。子育てのお話をしませんか!

0歳児~2歳児...5月6日(木)・27日(木)  
午前10時~11時

### 子育てテレホンサービス

※24時間いつでも聞ける子育てヒントのテープです。

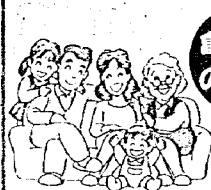
5月 偏食と少食 ☎381-9777

### 編集後記

▶新年度が始まり早いものでもう1カ月がたちました。私はこの春から「広報かめだ」を担当することになり、4月は新しい仕事に戸惑いながらあっという間に過ぎてしまいました。緊張感のある毎日であまった疲れは、ゴールデンウィークでリフレッシュしたいと思います。皆さん、今年のゴールデンウィークは何をして過ごしていますか? 事故やケガに気をつけて、楽しい休日を満喫しましょう!!

## 住民の動き

※平成16年4月1日現在の  
住民登録人口。( )内は前月比



亀田町の人口 **32,950人** (-100人)

男 15,997人 (-65人)  
女 16,953人 (-35人)  
世帯数 10,981世帯(-20世帯)

## おこやかに (3月届出)

(敬称略)

届出人氏名*	町名	区
嶺 櫻井 光一	水道町1	16
嶺 今井 智	城所2	24
嶺 清水 広典	袋津4	27
嶺 田邊 和美	袋津3	30
嶺 小嶋 正義	砂岡3	33
嶺 二宮 智美	砂岡2	33
嶺 川瀬 清	所島1	37
嶺 鈴木 宏行	旭3	53
嶺 川井 彰	緑町4	56
嶺 林 英司	早通2	57
嶺 山田 知子	東本町1	11
嶺 小林 堅治	東町1	15
嶺 小田 学	向陽2	17
嶺 後藤 大介	荻曾根1	25
嶺 土田 幸宏	元町4	25
嶺 立川 正史	東町3	29
嶺 小池 信弘	水道町5	34
嶺 櫻井 純一	水道町5	34
嶺 込山 大介	砂山1	35
嶺 南場 永理子	城山2	36
嶺 西山 剛	城山1	36
嶺 中山 淳	所島1	37
嶺 阿部 善秀	鷺ノ子2	38
嶺 内田 誠	鷺ノ子1	38
嶺 阿部 裕樹	早通6	44
嶺 伊海田 洋介	城所1	50
嶺 大平 智司	諏訪1	54
嶺 佐藤 麻美	五月町1	55
嶺 村山 勝幸	中島4	59
嶺 飯沼 留美子	曙町4	60

※届出人氏名とは、出生届の届出人欄に記載された方のお名前です。

## ごめいふく (4月1日~15日届出)

故人	世帯主	町名	区
池田 資郎 (70)	毅	東船場1	1
熊谷 マツノ (91)	本人	向陽2	17
渡辺 栄 (59)	稔	元町5	24
佐藤 洋 (71)	一洋	城山2	36
田村 スミ (98)	郁子	城山2	36
高野 充 (30)	利明	茅野山2	41
金塚 五三六 (83)	春江	中島1	51
大田 セキ (79)	裕幸	四ツ野3	58